

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Trioplast Wittenheim SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 96, 22.4.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Settembru 2010 — Trioplast Industrier vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-40/06) (¹)

(“*Kompetizzjoni — Akkordji — Suq tal-boroż tal-plastik industrijali — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Tul tal-ksur — Multi — Gravità tal-ksur — Ċirkustanzi attenwanti — Kooperazzjoni matul il-proċedura amministrattiva — Proporzjonalità — Responsabbiltà in solidum — Principju ta' ċertezza legali*”)

(2010/C 301/33)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediz

Partijiet

Rikorrenti: Trioplast Industrier AB (Smålandsstenar, l-Isvezja)
(rappreżentanti: T. Pettersson u O. Larsson, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment F. Castillo de la Torre, P. Hellström, u V. Bottka, sussegwentement F. Castillo de la Torre, L. Parpala u V. Bottka, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2005) 4634, tat-30 ta' Novembru 2005, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] (Każ COMP/F/38.354 — Boroż industrijali) dwar akkordju fis-suq tal-boroż tal-plastik industrijali, kif ukoll, sussidjarjament, talba intiza għat-tnaqqis tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti

Dispożittiv

(1) L-ewwel paragrafu tal-Artikolu 2(f) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2005) 4634, tat-30 ta' Novembru 2005, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] (Każ COMP/F/38.354 — Boroż industrijali), huwa annullat sa fejn jirrigwarda lil Trioplast Industrier AB.

(2) L-ammont attribwit lil Trioplast Industrier huwa ffixsat għal EUR 2.73 miljun, abbażi ta' dan l-ammont għandha tiġi determinata l-kwota tagħha mir-responsabbiltà in solidum, tal-kumpanniji parent suċċessivi, għall-hlas tal-multa imposta fuq Trioplast Wittenheim SA.

(3) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud

(4) Trioplast Industrier għandha tbatl nofs l-ispejjeż tagħha u nofs l-ispejjeż sostnuti mill-Kummissjoni.

(5) Il-Kummissjoni għandha tbatl nofs l-ispejjeż tagħha u nofs l-ispejjeż sostnuti minn Trioplast Industrier.

(¹) ĠU C 96, 22.04.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Settembru 2010 — TF1 vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-193/06) (¹)

(“*Għajjnuna mill-Istat — Skema ta' għajjnuna għall-produzzjoni ċinematografiki u awdjoviżivi — Deciżjoni li ma jittaqjmx oġġezzjonijiet — Rikors għal annullament — Nuqqas ta' impatt sostanzjali fuq il-pożizzjoni kompetittiva — Inammissibbiltà*”)

(2010/C 301/34)

Lingwa tal-kawża: il-Franciz

Partijiet

Rikorrenti: Télévision française 1 SA (TF1) (Boulogne-Billancourt, Franza) (rappreżentanti: J.-P. Hordies u C. Smits, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Giolito, T. Scharf, u B. Stromsky, aġenti)

Parti intervenjenti insostenn tal-konvenuta: Ir-Repubblika Franciża (rappreżentanti: G. de Bergues u L. Butel, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 832 finali, tat-22 ta' Marzu 2006, dwar miżuri ta' sostenn għaċ-ċinema u l-awdjoviżiv fi Franza (għajjnuna NN 84/2004 u N 95/2004 — Franza, Skemi ta' għajjnuna għaċ-ċinema u l-awdjoviżiv).

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.

(2) Télévision française 1 SA (TF1) hija kkundannata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

3) Ir-Repubblika Franċiża għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 224, 16.09.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Settembru 2010 — Whirlpool Europe vs Il-Kunsill

(Kawża T-314/06) (¹)

(“*Dumping — Importazzjonijiet ta’ ċerti friġġ-freezers magħquda li joriġinaw mill-Korea t’Isfel — Definizzjoni ta’ prodott ikkonċernat — Drittijiet tad-difiża — Kumitat konsultattiv — Obbligu ta’ motivazzjoni — Għażla tal-metodu ta’ definizzjoni tal-prodott ikkonċernat — Artikolu 15(2) u Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 384/96 (li saru l-Artikolu 15(2) u l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009*”)

(2010/C 301/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Whirlpool Europe Srl (Comerio, l-Italja) (rappreżentanti: M. Bronckers u F. Louis, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J.-P. Hix, agent, assistit minn G. Berrisch, avukati)

Partijiet intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Albenzio, avvocato dello Stato); u l-Kunsill Ewropew għall-kostruzzjoni ta’ apparat Domestiku (CECED) (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: Y. Desmedt u A. Verheyden, avukati)

Partijiet intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. van Vliet u T. Scharf, aġenti); u LG Electronics, Inc. (Seul, Korea t’Isfel) (rappreżentanti: inizjalment L. Ruessmann u P. Hecker, sussegwentement L. Ruessmann u A. Willems, avukati)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1289/2006, tal-25 ta’ Awwissu 2006, li jimponi dazju antidumping definittiv u li jiġbor b’mod definittiv id-dazju antidumping provvizorju impost fuq l-importazzjonijiet ta’ ċerti friġġijiet “side-by-side” li joriġinaw mir-Repubblika tal-Korea (ĠU L 236, p. 11).

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Whirlpool Europe Srl għandha tbat i-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u LG Electronics, Inc.

(3) Ir-Repubblika Taljana, il-Kummissjoni Ewropea u l-Kunsill Ewropew għall-kostruzzjoni ta’ apparat Domestiku (CECED) għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom

(¹) ĠU C 326, 30.12.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Settembru 2010 — Mohr & Sohn vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-131/07) (¹)

(“*Navigazzjoni interna — Kapacità tal-flotta tal-Komunità — Kundizzjonijiet għad-dhul fis-servizz ta’ bastimenti ġodda (regola ‘qadim għall-ġdid’) — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirrifjuta l-applikazzjoni tal-eskluzjoni stabbilita għal bastimenti speċjalizzati — Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 718/1999*”)

(2010/C 301/36)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Paul Mohr Sohn, Baggerei und Schiffahrt (Niederwalluf, il-Ġermanja) (rappreżentant: F. von Waldstein, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. Braun u K. Simonsson, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni SG (2007) D/200972, tat-28 ta’ Frar 2007, li tirrifjuta l-applikazzjoni għall-bastiment *Niclas* tal-eskluzjoni stabbilita għal bastimenti speċjalizzati mill-Artikolu 4(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 718/1999, tad-29 ta’ Marzu 1999, dwar il-politika ta’ kapacità tal-flotta tal-Komunità biex tippromwovi t-trasport bil-passaġġi fuq l-ilma interni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 7, Vol. 4, p. 271)

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud

(2) Paul Mohr Sohn, Baggerei und Schiffahrt hija kkundannata thallas, minbarra l-ispejjeż tagħha, l-ispejjeż tal-Kummissjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 155, 07.07.2007.